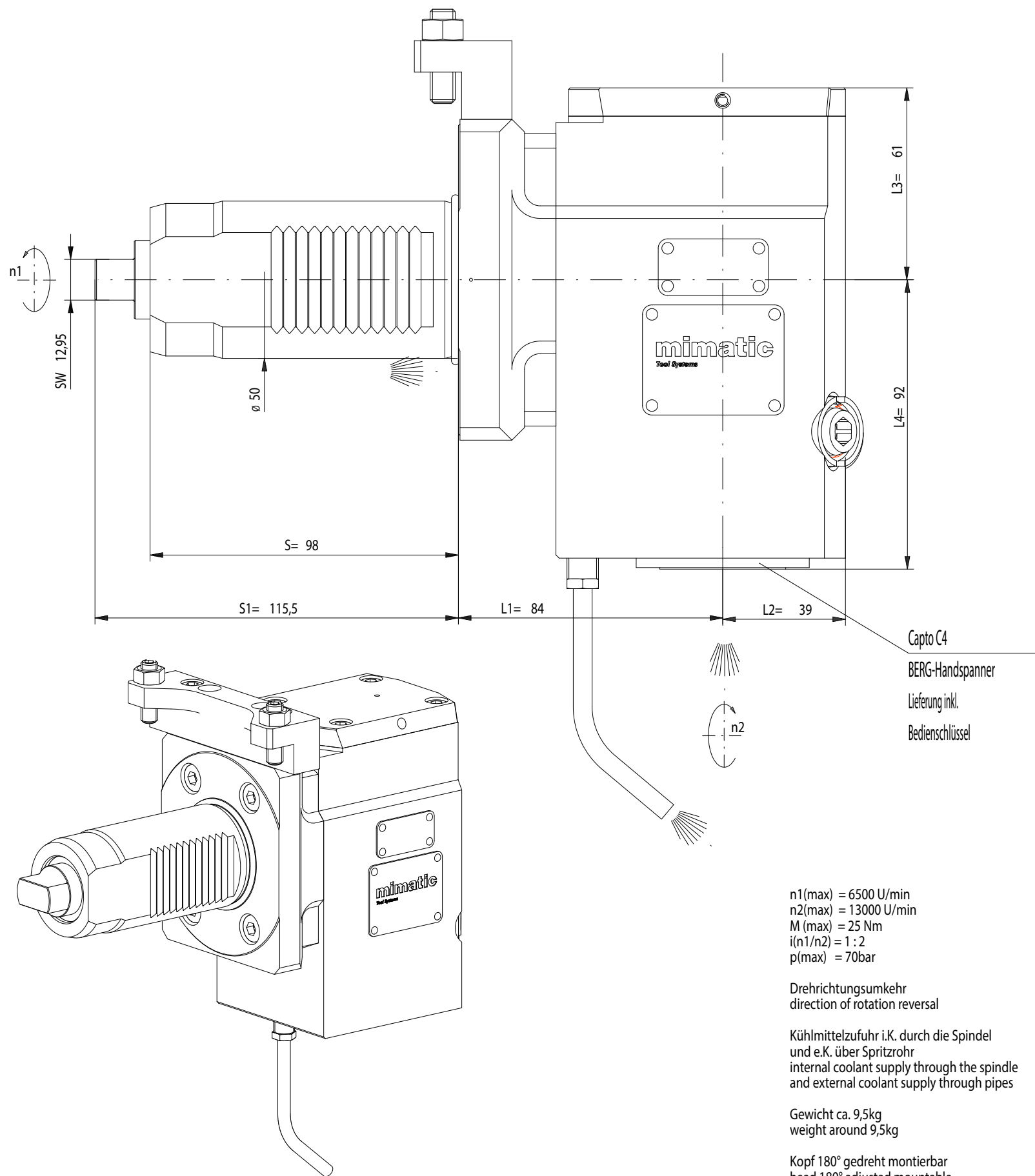




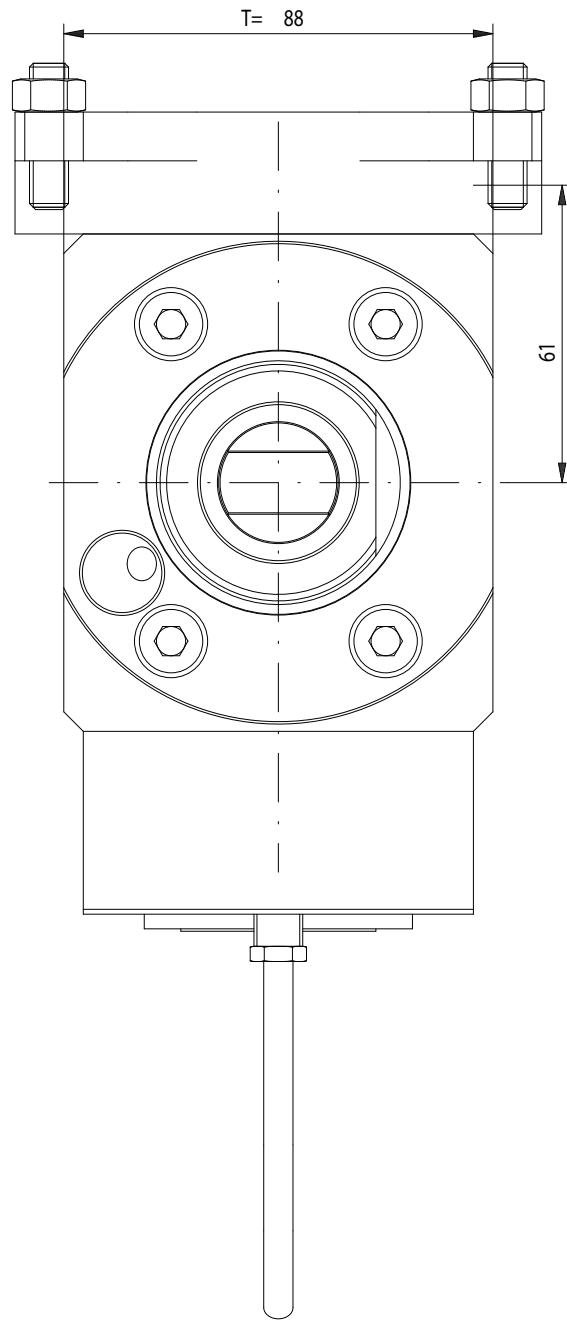
n1(max) = 6500 U/min  
n2(max) = 13000 U/min  
M (max) = 25 Nm  
i(n1/n2) = 1 : 2  
p(max) = 70bar

Drehrichtungsumkehr  
direction of rotation reversal

Kühlmittelzufuhr i.K. durch die Spindel  
und e.K. über Spritzrohr  
internal coolant supply through the spindle  
and external coolant supply through pipes

Gewicht ca. 9,5kg  
weight around 9,5kg

Kopf 180° gedreht montierbar  
head 180° adjusted mountable



Trockenlauf bei ausreichender Abkühlphase konstant möglich.  
keine Druckluft im Kühlmittel-System zulässig  
Max. Werkzeugtemperatur 90°C  
continuous dry run possible with sufficient cooling phase.  
no compressed air allowed in the cooling-system  
Max. tool temperature 90°C.

|         |  |  |                   |  |                 |  |                |  |             |  |
|---------|--|--|-------------------|--|-----------------|--|----------------|--|-------------|--|
| A197005 |  |  | ID-Nr.            |  | Allg.Tol.       |  | ZiW-BL         |  | Maßstab 1:1 |  |
|         |  |  |                   |  | ISO 2768-m      |  |                |  | Werkstoff:  |  |
|         |  |  | manuelle Änderung |  |                 |  | Datum          |  | Name        |  |
|         |  |  |                   |  | Bearb.          |  | 22.02.2021     |  | Breckwoldt  |  |
|         |  |  |                   |  | Gepr.           |  |                |  |             |  |
|         |  |  |                   |  | F/M/Q           |  |                |  |             |  |
|         |  |  |                   |  | C4B             |  | C:00163241.SZA |  |             |  |
|         |  |  |                   |  | Zeichnungs-Nr.: |  |                |  |             |  |
|         |  |  |                   |  | 00058506        |  |                |  |             |  |
| Zust.   |  |  | Änderung          |  | Datum           |  | Name           |  | Urspr.      |  |
|         |  |  |                   |  |                 |  |                |  | 00025623    |  |
|         |  |  |                   |  |                 |  |                |  | Ers. f.:    |  |
|         |  |  |                   |  |                 |  |                |  | Ers. d.:    |  |

**mimatic**  
Tool Systems

87488 Betzigau - Westendstraße 3  
Tel.:0831/57444-0 Fax.: -90

AGW-EM-C-50-C4B-I-12  
L1=80 S=98 i=1:2 VSC315

Blatt  
Bl.